



Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti

3.3 DIRETTIVE PER LA COMMISSIONE MIGRANTI DEL SEV

**DISPOSIZIONI D'APPLICAZIONE DEGLI AR-
TICOLI 13.2 E 20 DEGLI STATUTI SEV E DEL
CAPITOLO «STRUTTURA ORGANIZZATIVA:
COMMISSIONE» DEL REGOLAMENTO SULLE
STRUTTURE ORGANIZZATIVE DEL SEV.**

COMITATO SEV – 9 GIUGNO 2023



Distribuzione:

Comitato SEV

Direzione sindacale SEV

Membri di comitato centrale

Presidenti sezionali

Cassieri e cassiere sezionali

Presidenti di gruppo

Commissioni SEV

Segretari e segretarie sindacali

Contenuto

Articolo 1 – Preambolo	4
Articolo 2 – Organi	4
Articolo 3 – Scopo	4
Articolo 4 – Convegno delle e dei migranti SEV (convegno della migrazione SEV)	4
Articolo 5 – Commissione migranti del SEV	5
Articolo 6 – Finanze	5
Articolo 7 – Disposizioni finali	5

Articolo 1 – Preambolo

- 1.1 I membri SEV con un trascorso di migrazione sono attribuiti ad una sottofederazione ed una sezione e nel contempo organizzati in seno alla «Migrazione SEV». Essi vengono informati in merito.
- 1.2 I membri SEV con un trascorso di migrazione sono i membri che, in prima persona, oppure i loro genitori o i loro nonni (almeno in parte) sono immigrati in Svizzera, indipendentemente dalla loro nazionalità attuale.
- 1.3 Queste direttive definiscono ai sensi degli articoli 13.2 e 20 degli statuti SEV e del capitolo «Struttura organizzativa: Commissione» del regolamento sulle strutture organizzative del SEV, le strutture, i compiti e l'organizzazione della «Migrazione SEV».
- 1.4 Per le elezioni e le votazioni vale il procedimento previsto dall'articolo 8 del regolamento di gestione SEV.

Articolo 2 – Organi

- 2.1 Gli organi della «Migrazione SEV» sono:
 - il convegno delle e dei migranti SEV (convegno della migrazione SEV)
 - la commissione migranti del SEV

Articolo 3 – Scopo

- 3.1 La «Migrazione SEV» rappresenta le e i migranti membri del SEV.
- 3.2 La commissione migranti SEV rappresenta gli interessi specifici delle e dei migranti SEV all'interno e verso l'esterno.

Articolo 4 – Convegno delle e dei migranti SEV (convegno della migrazione SEV)

- 4.1 Il convegno della migrazione SEV è aperto a tutte e tutti i migranti organizzati in seno al SEV e ad altre persone interessate.
- 4.2 Il convegno della migrazione SEV mira alla formazione e allo scambio di opinioni. In particolare, vengono trattati problemi di carattere sociale e di politica sindacale con particolare riferimento alla situazione delle e dei migranti SEV.
- 4.3 Di regola, il convegno della migrazione SEV si tiene una volta all'anno.
- 4.4 Il convegno della migrazione SEV può adottare posizioni all'attenzione degli organi del SEV, nonché proposte e suggerimenti all'attenzione della commissione migranti del SEV.
- 4.5 Il convegno della migrazione SEV ratifica la nomina dei membri della commissione migranti del SEV proposti dalle sottofederazioni (art. 5.2).
Il convegno della migrazione SEV ha la facoltà di designare ulteriori membri della commissione migranti del SEV. In entrambi i casi, il mandato è di quattro anni. La rielezione è possibile.

Articolo 5 – Commissione migranti del SEV

- 5.1 La commissione migranti del SEV rappresenta gli interessi delle e dei migranti del SEV secondo l'art. 3.2. Ha in particolare i seguenti compiti:
 - L'assistenza delle e dei migranti nel settore organizzativo del SEV
 - La realizzazione di progetti di reclutamento specifici
 - Prendere posizioni su questioni riguardanti la migrazione
 - L'organizzazione di eventi di formazione (corsi SEV, convegno della migrazione SEV ecc.)
 - Formulare proposte all'attenzione degli organi del SEV (Comitato SEV, Direzione sindacale SEV, Congresso SEV)
- 5.2 La commissione migranti del SEV è composta da membri SEV con un trascorso di migrazione. Le sottofederazioni delegano uno o più rappresentanti a seconda delle possibilità. È possibile eleggere ulteriori membri, che devono essere proposti direttamente al convegno della migra-

- zione SEV. Si terrà conto di un'adeguata rappresentanza dei generi e delle regioni. Il numero dei membri non è limitato.
- 5.3 La commissione migranti del SEV si autocostruisce. Essa definisce i propri rappresentanti negli organi del SEV, dell'USS e, se del caso, presso altre organizzazioni. In particolare:
- delegati al Comitato SEV
 - delegati al Congresso SEV
 - delegati alla conferenza CCL e alla commissione CCL
 - delegati alla commissione migranti dell'USS
- 5.4 La commissione migranti del SEV si riunisce secondo necessità, ma almeno quattro volte l'anno.
- 5.5 Le questioni della commissione migranti del SEV vengono seguite da una segretaria o un segretario sindacale designata/o dalla Direzione sindacale SEV. Ha diritto di voto consultivo.

Articolo 6 – Finanze

- 6.1 La commissione migranti del SEV elabora un preventivo all'attenzione del Comitato SEV.
- 6.2 In linea di massima, progetti e azioni particolari per la migrazione sono da pianificare e finanziare nell'ambito del preventivo ordinario. Progetti e azioni particolari e che rivestono un interesse di ordine generale vengono esaminate separatamente dalla commissione direttiva e dal comitato SEV secondo il regolamento delle competenze per questioni finanziarie (appendice 2 al regolamento di gestione SEV) su proposta della commissione migranti del SEV.
- 6.3 La commissione migranti del SEV è competente per il corretto uso dei mezzi finanziari.

Articolo 7 – Protezione dei dati

- 7.1 La protezione dei dati viene assicurata tramite il regolamento sulla protezione dei dati del SEV.

Articolo 8 – Disposizioni finali

- 8.1 Queste direttive sono state approvate dal Comitato SEV il 9 giugno 2023. Esse entrano in vigore il 1° settembre 2023 e sostituiscono le direttive sulla commissione migranti SEV del 19 aprile 2013.

Berna, 9 giugno 2023

Il presidente del Comitato SEV: Danilo Tonina
La segretaria del giorno: Christina Jäggi